SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA (SZVP) 2020/2130

z dne 17. decembra 2020

o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/642/SZVP z dne 15. oktobra 2012 o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji ([1]) in zlasti člena 6(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 15. oktobra 2012 sprejel Sklep 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji.

(2) V Belorusiji so bile 9. avgusta 2020 izvedene predsedniške volitve, za katere je bilo ugotovljeno, da niso potekale v skladu z mednarodnimi standardi ter da sta jih omadeževala represija nad neodvisnimi kandidati in nasilno ukrepanje proti miroljubnim protestnikom po teh volitvah. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 11. avgusta 2020 v imenu Unije dal izjavo, v kateri je ocenil, da volitve niso bile niti svobodne niti poštene. V njej je bilo še navedeno, da bi bili lahko sprejeti ukrepi proti odgovornim za nasilje, neupravičena pridržanja in ponarejanje rezultatov volitev.

(3) Svet je 2. oktobra 2020 sprejel Izvedbeni sklep (SZVP) 2020/1388 ([2]), s katerim je na seznam uvrstil 40 oseb, za katere je bilo ugotovljeno, da so odgovorne za zatiranje in ustrahovanje miroljubnih protestnikov, članov opozicije in novinarjev po predsedniških volitvah leta 2020 v Belorusiji, pa tudi za kršitve volilnega procesa teh volitev s strani centralne volilne komisije.

(4) Svet je zaradi resnosti razmer v Belorusiji 6. novembra 2020 sprejel Izvedbeni sklep (SZVP) 2020/1650 ([3]), s katerim je na seznam uvrstil Aleksandra Lukašenka in 14 drugih oseb, med njimi osebe iz njegovega ožjega kroga.

(5) Svet se je 19. novembra 2020 strinjal z nadaljevanjem priprav na naslednji niz sankcij kot odziv na nasilnost beloruskih oblasti in v podporo demokratičnim pravicam beloruskega ljudstva.

(6) Glede na nadaljnjo represijo nad civilno družbo v Belorusiji bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov v Prilogi k Sklepu 2012/642/SZVP, za katere veljajo omejevalni ukrepi, vključiti 29 oseb in 7 subjektov.

(7) Prilogo k Sklepu 2012/642/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

([1]) UL L 285, 17.10.2012, str. 1.

([2]) Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2020/1388 z dne 2. oktobra 2020 o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji (UL L 319 I, 2.10.2020, str. 13).

([3]) Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2020/1650 z dne 6. novembra 2020 o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji (UL L 370 I, 6.11.2020, str. 9).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Sklepu 2012/642/SZVP se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 17. decembra 2020

Za Svet
Predsednica
S. SCHULZE

PRILOGA

Priloga k Sklepu 2012/642/SZVP se spremeni:

(1) doda se naslednji naslov:

„Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz členov 3(1) in 4(1)“;

(2) naslov preglednice se nadomesti z:

„A. Fizične osebe iz členov 3(1) in 4(1)“;

(3) dodajo se naslednje fizične osebe:

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
„60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Aleksandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК	Анатолий Александрович СИВАК	Podpredsednik vlade, nekdanji predsednik izvršnega odbora mesta Minsk Datum rojstva: 19.7.1962 Kraj rojstva: Zavoit, okrožje Narovlya, Gomel/Homyel Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju predsednika izvršnega odbora mesta Minsk je bil odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih organov v Minsku, ki so bili pod njegovim nadzorom, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Večkrat je javno kritiziral miroljubne proteste v Belorusiji. Na svojem sedanjem vodilnem položaju podpredsednika vlade še naprej podpira Lukašenkov režim.
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailavich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ	Иван Михайлович ЭЙСМАНТ	Predsednik beloruske radiotelevizije, direktor družbe Belteleradio Datum rojstva: 20.1.1977 Kraj rojstva: Grodno/Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na sedanjem položaju direktorja beloruske nacionalne radiotelevizije je odgovoren za širjenje državne propagande v javnih medijih in stalno podporo Lukašenkovemu režimu. Pri tem med drugim uporablja medije, da bi podprl nadaljevanje predsednikovega mandata navkljub potvorjenim predsedniškim volitvam 9. avgusta 2020 ter kasnejšemu in ponavljajočemu se nasilnemu ukrepanju proti miroljubnim in legitimnim protestom. Eismont je javno kritiziral miroljubne protestnike in zavrnil medijsko poročanje o protestih. Prav tako je odpustil stavkajoče zaposlene v družbi Belteleradio, ki jo vodi, zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК	Владимир Степанович КАРАНИК	Guverner Grodno/Hrodna Oblast, nekdanji minister za zdravstvo Datum rojstva: 30.11.1973 Kraj rojstva: Grodno/Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na nekdanjem vodilnem položaju ministra za zdravstvo je bil odgovoren za uporabo zdravstvenih služb pri represalijah nad miroljubnimi protestniki, med drugim z uporabo rešilcev za prevoz protestnikov, ki so potrebovali zdravniško pomoč, v pripor in ne v bolnišnico. Večkrat je javno kritiziral miroljubne proteste v Belorusiji, pri čemer je v eni od izjav enega od protestnikov obtožil, da je pod vplivom alkohola. Na svojem sedanjem vodilnem položaju guvernerja regije Grodno/Hrodna Oblast še naprej podpira Lukašenkov režim.
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА	Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Predsednica državnega sveta beloruske narodne skupščine Datum rojstva: 25.9.1960 Kraj rojstva: Polotsk, Vitebsk/Viciebsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: ženski	Na sedanjem vodilnem položaju predsednice državnega sveta beloruske narodne skupščine je odgovorna za podporo odločitvam predsednika na področju notranje politike. Odgovorna je za organizacijo potvorjenih volitev 9. avgusta 2020. Javno je zagovarjala nasilno ukrepanje varnostnih služb proti miroljubnim protestnikom.
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ	Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Prvi namestnik ministra za informiranje Datum rojstva: 30.5.1972 Kraj rojstva: Baranavichy, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju prvega namestnika ministra za informiranje je odgovoren za zatiranje civilne družbe, in zlasti za odločitev ministrstva za informiranje, da se v Belorusiji po predsedniških volitvah leta 2020 kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev onemogoči dostop do neodvisnih spletnih mest, dostop do interneta pa omeji.
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ	Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Minister za informiranje Datum rojstva: 31.10.1972 Kraj rojstva: Stolin, Brest Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju ministra za informiranje je odgovoren za zatiranje civilne družbe, in zlasti za odločitev ministrstva za informiranje, da se v Belorusiji po predsedniških volitvah leta 2020 kot orodje za zatiranje civilne družbe, miroljubnih protestnikov in novinarjev onemogoči dostop do neodvisnih spletnih mest, dostop do interneta pa omeji.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД	Андрей Иванович ШВЕД	Beloruski generalni tožilec Datum rojstva: 21.4.1973 Kraj rojstva: Glushkovichi, Gomel/ Homyel Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na svojem položaju beloruskega generalnega tožilca je odgovoren za neprestano zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije, in zlasti z odpiranjem številnih kazenskih postopkov proti miroljubnim protestnikom, opozicijskim voditeljem in novinarjem po predsedniških volitvah leta 2020. Poleg tega je udeležencem ‚nedovoljenih shodov' javno grozil s kaznovanjem.
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН	Геннадий Андреевич БОГДАН	Namestnik direktorja direktorata za upravljanje premoženja beloruskega predsednika Datum rojstva: 8.1.1977 Spol: moški	Na svojem položaju namestnika direktorja direktorata za upravljanje premoženja beloruskega predsednika nadzoruje delovanje številnih podjetij. Organ, ki ga vodi, zagotavlja finančno, materialno in tehnično, socialno, gospodinjsko in zdravstveno podporo državnemu aparatu in republiškim organom. Tesno je povezan s predsednikom in še naprej podpira Lukašenkov režim.
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ	Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Načelnik štaba in prvi namestnik poveljnika sil notranjega ministrstva Datum rojstva: 30.9.1968 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju prvega namestnika poveljnika sil notranjega ministrstva je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom notranjih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi.
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА	Артем Константинович ДУНЬКО	Višji inšpektor za posebne zadeve na oddelku za finančne preiskave pri Odboru za državni nadzor Datum rojstva: 8.6.1990 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju višjega inšpektorja za posebne zadeve na oddelku za finančne preiskave pri Odboru za državni nadzor je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom državnega aparata po predsedniških volitvah 2020, zlasti s preiskavami opozicijskih voditeljev in aktivistov.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ	Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Vodja oddelka za preventivo v okviru glavnega direktorata za kazenski pregon in preventivo v okviru policije za javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva: 1.1.1979 Kraj rojstva: Minsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na vodilnem položaju vodje oddelka za preventivo v okviru glavnega direktorata za kazenski pregon in preventivo v okviru policije za javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom policijskih sil po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Aleksandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЯН	Дмитрий Александрович КУРЯН	Policijski načelnik, namestnik vodje glavnega direktorata in vodja oddelka za kazenski pregon na ministrstvu za notranje zadeve Datum rojstva: 3.10.1974 Spol: moški	Na vodilnem položaju policijskega načelnika in namestnika vodje glavnega oddelka in vodje oddelka za kazenski pregon na ministrstvu za notranje zadeve je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom policijskih sil po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti za samovoljna pridržanja in grdo ravnanje z miroljubnimi protestniki, med drugim njihovo mučenje, pa tudi za ustrahovanje novinarjev in nasilje nad njimi.
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Aleksandr Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН	Александр Генрихович ТУРЧИН	Predsednik regionalnega izvršnega odbora za Minsk Datum rojstva: 2.7.1975 Kraj rojstva: Novogrudok, Grodno/Hrodna Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na položaju predsednika regionalnega izvršnega odbora za Minsk je odgovoren za nadzor nad lokalno upravo, tudi nad različnimi odbori. S tem torej podpira Lukašenkov režim.
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН	Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Namestnik vodje oddelka za množične prireditve pod okriljem glavnega direktorata za notranje zadeve v okviru izvršnega odbora za mesto Minsk Datum rojstva: 26.7.1977 Spol: moški	Na položaju namestnika vodje oddelka za množične prireditve pod okriljem glavnega direktorata za notranje zadeve v okviru izvršnega odbora za mesto Minsk je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnega aparata po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Obstajajo dokumentirani dokazi o njegovi osebni udeležbi pri nezakonitem pridržanju miroljubnih protestnikov.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ	Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Namestnik načelnika policije za javno varnost v Grodnem/Hrodnem Datum rojstva: 5.3.1976 Kraj rojstva: Grodno/Hrodna, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju namestnika načelnika policije za javno varnost v Grodnem/Hrodnem je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanju očividcev je osebno nadzoroval nezakonito pridržanje miroljubnih protestnikov.
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК	Сергей Леонидович КАЛИННИК	Policijski načelnik, vodja policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 23.7.1979 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju vodje policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanjih očividcev je osebno nadzoroval mučenje nezakonito pridržanih protestnikov in sodeloval pri njem.
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА	Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Policijski podpolkovnik, načelnik okrožnega policijskega oddelka v Molodechnu Datum rojstva: 31.10.1980 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju načelnika okrožnega policijskega oddelka v Molodechnu je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričevanjih očividcev je osebno nadzoroval pretepanje nezakonito pridržanih protestnikov. Prav tako je večkrat javno poniževal protestnike v medijih.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК	Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Namestnik načelnika policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku, vodja policije za javno varnost Datum rojstva: 27.1.1971 Spol: moški	Na svojem vodilnem položaju namestnika načelnika policijskega oddelka Sovjetskega okrožja v Minsku in vodje policije za javno varnost je odgovoren za represijo in kampanjo ustrahovanja pod vodstvom lokalnih policijskih sil, ki jim poveljuje, po predsedniških volitvah leta 2020, zlasti s samovoljnimi pridržanji miroljubnih protestnikov in grdim ravnanjem z njimi, vključno z njihovim mučenjem, pa tudi z ustrahovanjem novinarjev in nasiljem nad njimi. Po pričanjih očividcev je osebno nadzoroval pridržanje miroljubnih protestnikov in pretepanje nezakonito pridržanih.
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Aleksandr Aleksandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ	Александр Александрович ПЕТРАШ	Predsednik sodišča Moskovskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 16.5.1988 Spol: moški	Kot predsednik sodišča Moskovskega okrožja v Minsku je odgovoren za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njegovim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe in zanašanja na pričanja lažnih prič. Imel je ključno vlogo pri kaznovanju protestnikov, novinarjev in opozicijskih voditeljev z globami in njihovem pridržanju po predsedniških volitvah leta 2020. Zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Aleksandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ	Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Sodnik na sodišču Sovjetskega okrožja v Gomelu Spol: moški	Kot sodnik na sodišču Sovjetskega okrožja v Gomelu je odgovoren za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njegovim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovoren za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА	Елена Васильевна ЛИТВИНА	Sodnica na sodišču Leninskega okrožja v Mogilevu Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Leninskega okrožja v Mogilevu je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe Sergeja Tihanovskega – opozicijskega aktivista in moža predsedniške kandidatke Svetlane Tihanovske. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ	Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku Datum rojstva: 27.2.1974 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe Sergeja Dilevskega – člana koordinacijskega sveta in vodje stavkovnega odbora. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Aleksandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА	Елена Александровна ЖИВИЦА	Sodnica na sodišču okrožja Oktyabrsky v Minsku Datum rojstva: 9.4.1990 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču okrožja Oktyabrsky v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА	Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Sodnica na sodišču Partizanskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 2.12.1979 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Partizanskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe vodje koordinacijskega sveta Marije Kolesnikove. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represij nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА	Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Sodnica na sodišču Sovjetskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 11.9.1965 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Sovjetskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР	Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku Datum rojstva: 14.1.1984 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Centralnega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom, zlasti zaradi obsodbe opozicijskega predsedniškega kandidata Viktorja Babarike. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje)	Ime (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА	Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Sodnica na sodišču Zavodskega okrožja v Minsku Datum rojstva: 26.11.1974 Spol: ženski	Kot sodnica na sodišču Zavodskega okrožja v Minsku je odgovorna za številne politično motivirane sodbe proti novinarjem, opozicijskim voditeljem, aktivistom in protestnikom. Poročalo se je, da je med sojenji pod njenim nadzorom prihajalo do kršitev pravic obrambe. Zato je odgovorna za kršenje človekovih pravic in spodkopavanje pravne države, pa tudi prispevanje k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН	Александр Васильевич ШАКУТИН	Poslovnež, lastnik holdinga Amhodor Datum rojstva: 12.1.1959 Kraj rojstva: Bolšoj Babino, Orša, Vitebsk Oblast, nekdanja ZSSR (zdaj Belorusija) Spol: moški	Je eden vodilnih poslovnežev v Belorusiji, s poslovnimi interesi v gradbeništvu, strojegradnji, kmetijstvu in drugih sektorjih. Po poročanju naj bi bil eden od tistih, ki so se najbolj okoristili s privatizacijo med Lukašenkovim predsedovanjem. Je tudi član prezidija javnega združenja ‚Belaya Rus', ki podpira Lukašenka, in član Sveta za razvoj podjetništva Republike Belorusije. Zato ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Julija 2020 je v svojih javnih izjavah obsodil opozicijske proteste v Belorusiji, s čimer je prispeval k represiji nad civilno družbo in demokratično opozicijo.
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ /ВЕРАБЕЙ	Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Poslovnež, solastnik skupine Bremino Leto rojstva: 4.5.1963 Kraj rojstva: Ukrajinska SSR, (zdaj Ukrajina) Spol: moški	Je eden vodilnih poslovnežev v Belorusiji s poslovnimi interesi v naftnem sektorju, premogovništvu, bančništvu in drugih sektorjih. Je solastnik skupine Bremino – podjetja, ki mu je beloruska uprava omogočila davčne olajšave in druge oblike podpore. Zato ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.“;

(4) dodata se naslednji naslov in preglednica:

„B. Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 4(1)

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	CJSC Beltechexport	ЗАО ‚Белтехэкспорт‘	Naslov: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, 220012, Belorusija Tel.: +375 17 358 83 83; +375 17 373 80 12 Spletna stran:https://bte.by/ Elektronski naslov: mail@bte.by	CJSC Beltechexport je zasebni subjekt, ki v Afriko, Južno Ameriko, Azijo in na Bližnji vzhod izvaža orožje in vojaško opremo, proizvedena v beloruskih državnih podjetjih. Beltechexport je tesno povezan z beloruskim ministrstvom za obrambo. Zato ima CJSC Beltechexport koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira, saj koristi uradu predsednika.	17.12.2020
2.	Dana Holdings/Dana Astra	Дана Холдингз/Дана Астра	Naslov: P. Mstislavtsa 9 (1. nadstropje), Minsk 220114, Belorusija Številka vpisa: Dana Astra: 191295361 Spletna stran:https://dana-holdings.com/ Elektronski naslov: PR@bir.by Tel.: +375 17 26 93 290; +375 17 39 39 465	Dana Holdings/Dana Astra je eden glavnih nepremičninskih investitorjev in graditeljev v Belorusiji. Podjetje je prejelo zemljišča za razvoj več velikih stanovanjskih kompleksov in poslovnih središč. Lastniki Dana Holdings/Dana Astra so tesno povezani z Aleksandrom Lukašenkom. Predsednikova snaha, Lilija Lukašenka, ima v podjetju visok položaj. Zato ima Dana Holdings/Dana Astra koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	17.12.2020
3.	GHU – državna ustanova ‚Glavni gospodarski oddelek‘ urada za administrativne zadeve predsednika Republike Belorusije	ГХУ - Государственное учреждение ‚Главное хозяйственное управление‘ Управления делами Президента Республики Беларусь	Naslov: Miasnikova ul. 37, Minsk 220010, Belorusija Tel.: +375 17 222 33 13 Spletna stran:http://ghu.by Elektronski naslov: ghu@ghu.by	GHU je najmočnejši subjekt na trgu nestanovanjskih nepremičnin v Belorusiji in nadzira številna podjetja. Aleksander Lukašenko je vodja GHU Viktorja Šejmana zadolžil za varnost na predsedniških volitvah leta 2020. Zato ima GHU koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	17.12.2020
4.	LLC Synesis	ООО ‚Синезис‘	Naslov: Platonova 20B, Minsk 220005 Belorusija; Mantulinskaya 24, Moskva 123100, Rusija. Številka vpisa (УНН/ИНН): 190950894 (Belorusija); 7704734000/770301001 (Rusija).	LLC Synesis beloruskim organom zagotavlja nadzorno platformo, ki pregleduje in analizira videoposnetke ter uporablja programsko opremo za prepoznavanje obrazov, zaradi česar je podjetje odgovorno za represijo, ki jo beloruski državni aparat izvaja nad civilno družbo in demokratično opozicijo. Zaposleni v Synesisu ne smejo govoriti belorusko, zaradi česar podjetje spodkopava delavske pravice. Med uporabniki sistema, ki ga je ustvaril Synesis, sta beloruska tajna služba (KGB) in ministrstvo za notranje zadeve. Zato ima podjetje koristi od Lukašenkovega režimoa in ga podpira.	17.12.2020

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			Spletna stran:https://synesis.partners;https://synesis-group.com/ Tel.: +375 (17) 240-36-50	Izvršni direktor Synesisa Alexander Shatrov je javno kritiziral protestnike proti Lukašenkovemu režimu in relativiziral pomanjkanje demokracije v Belorusiji.	
5.	AGAT Electromechanical Plant OJSC (AGAT – Elektromehanski zavod OJSC)	ОАО ‚АГАТ-электромеханический завод'	Naslov: Nezavisimosti ave. 115, Minsk 220114, Belorusija Tel.: +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45 Elektronski naslov: marketing@agat-emz.by Spletna stran:https://agat-emz.by/	AGAT – Elektromehanski zavod OJSC spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima AGAT – Elektromehanski zavod OJSC koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Podjetje proizvaja ‚Rubež' – baražo za obvladovanje nemirov, ki je bila uporabljena v mirnih demonstracijah po predsedniških volitvah 9. avgusta 2020, zato je podjetje odgovorno za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo.	17.12.2020
6.	OJSC 140 Repair Plant (Remontni zavod)	ОАО ‚140 ремонтный завод'	Naslov: L. Chalovskoy str. 19, Borisov, Belorusija Tel.:+375 17 776 20 32; +375 17 776 54 79 Elektronski naslov: info@140zavod.org Spletna stran:https://140zavod.org	OJSC 140 Remontni zavod spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima OJSC 140 Remontni zavod koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira.	17.12.2020

	Ime angleško prečrkovanje beloruskega in ruskega zapisa	Ime (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				Podjetje proizvaja transportna in oklepna vozila, ki so bila uporabljena v mirnih demonstracijah po predsedniških volitvah 9. avgusta 2020, zato je podjetje odgovorno za represijo nad civilno družbo in demokratično opozicijo.	
7.	OJSC MZKT / MWPT (tudi VOLAT) - Minsk Wheel Tractor Plant	ОАО ‚МЗКТ' - Минский завод колёсных тягачей	Naslov: Partizanski ave 150, Minsk 220021, Belorusija Tel.: +375 17 330 17 09 Faks: +375 17 291 31 92 Elektronski naslov: link@mzkt.by Spletna stran: www.mzkt.by	OJSC MZKT (tudi VOLAT) spada pod okrilje beloruskega državnega organa za vojaško industrijo Republike Belorusije (tudi SAMI oz. državni odbor za vojaško industrijo), ki je odgovoren za izvajanje vojaško-tehnične politike države in podrejen ministrskemu svetu in predsedniku Belorusije. Zato ima OJSC MZKT (tudi VOLAT) koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira. Zaposleni v tovarni OJSC MZKT, ki so protestirali med obiskom Aleksandra Lukašenka in stavkali po predsedniških volitvah leta 2020 v Belorusiji, so bili odpuščeni, zato je podjetje odgovorno za kršenje človekovih pravic.	17.12.2020“.